Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 50 (1942)

Heft: 47

Vereinsnachrichten: Schweizerhilfe für Griechenland

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

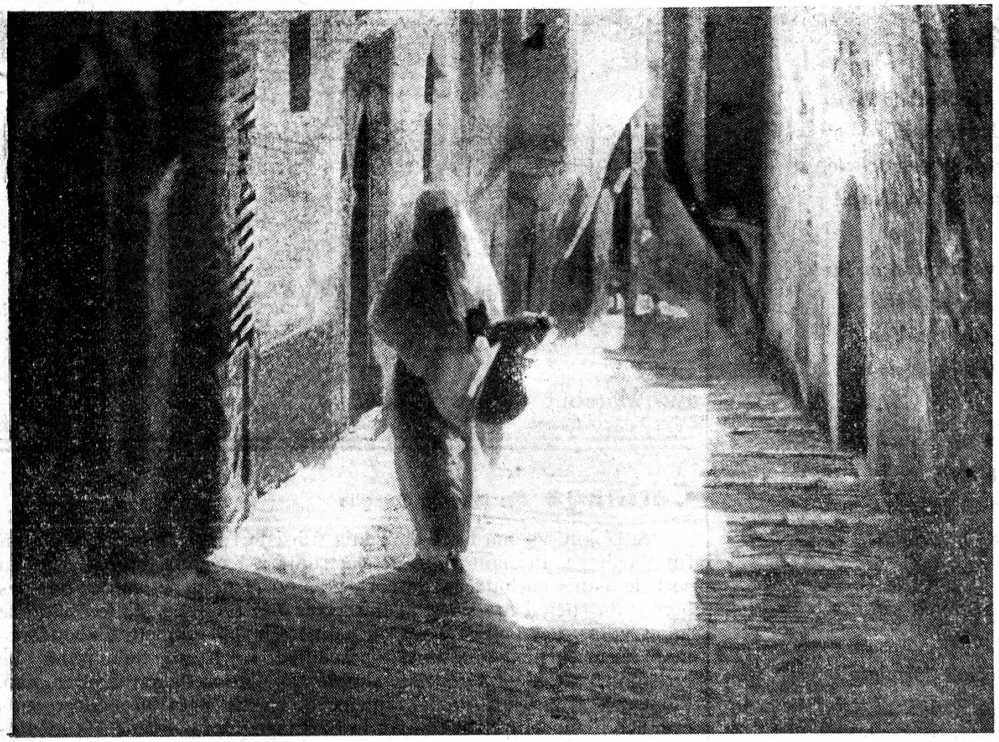
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 26.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Vom Erdenland durch sieben Tore trug mich auf Saturnus Thron der Geisterflug. Und manches Rätsel löst' ich unterwegs, bis ich umsonst nach Tod und Schicksal frug.

*

Da war kein Schlüssel und doch eine Tür. Da war ein Schleier, undurchsichtig schier. Von «mir» und «dir» vernahm ich kurze Rede hindurch und dann nichts mehr von dir und mir.

Omar Khayyâm.

Märchenstimmung

Ein Gässchen des Araberviertels. — Idylle dans une ruelle du quartier arabe.

Schweizerhilfe für Griechenland

Von amtlicher Stelle wird mitgeteilt: Nach zweimonatiger Tätigkeit in Griechenland ist Dr. Scholder von Lausanne, der vom Komitee für Hilfsaktionen unter dem Patronat des Schweiz. Roten Kreuzes mit der Aufgabe betraut war, zusammen mit einigen Schweizer Spezialisten an der Anfertigung von Prothesen für die Kriegsverstümmelten der griechischen Armee mitzuwirken, mit der Mehrzahl seiner Mitarbeiter zurückgekehrt. Das Material, die Maschinen und die Werkzeuge, die damals aus der Schweiz mitgenommen wurden, sind in Athen gelassen worden. Die Arbeit wird nun von griechischen Spezialisten weitergeführt. Zwei Mitarbeiter der Mission Scholder bleiben zu deren Unterstützung noch eine Zeitlang in Athen.

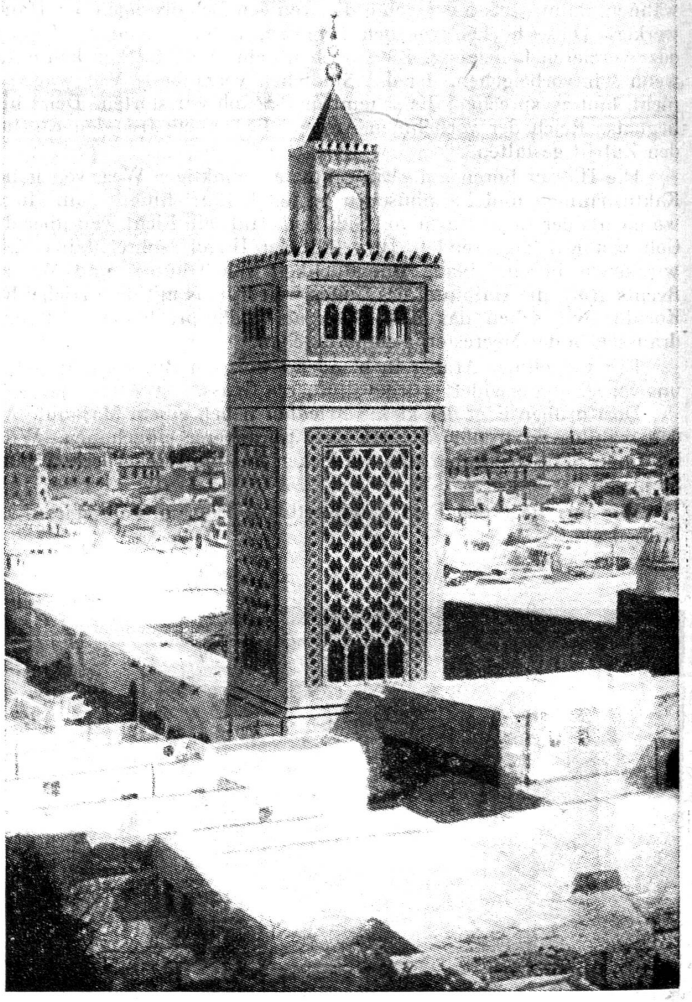
La mission Scholder est rentrée de Grèce

On communique de source officielle: «Après deux mois d'activité en Grèce, le Dr Scholder, de Lausanne, qui avait été chargé par le comité d'actions de secours sous le patronage de la Croix-Rouge suisse de collaborer avec l'aide de quelques spécialistes suisses à la confection de prothèses pour les mutilés de l'armée grecque, est rentré en Suisse avec la plupart de ses assistants. Le matériel, les machines et l'outillage qui avaient été emportés de Suisse ont été laissés sur place où le travail est poursuivi par des spécialistes grecs avec l'aide de deux membres de la mission Scholder demeurés momentanément à Athènes dans ce but.»

Vom vereinigten Hilfswerk des Internationalen Roten Kreuzes

Griechenland. Die gesundheitliche Widerstandsfähigkeit ist durch die mangelhafte Ernährungslage arg geschwächt. Es werden zahlreiche Todesfälle durch Typhus und Ruhr gemeldet; ferner ist eine starke Zunahme von Malariaerkrankungen zu verzeichnen. Anfangs September konnte das Vereinigte Hilfswerk einen Waggon Milch nach Saloniki befördern, was jedoch angesichts der Notlage und der zunehmenden Säuglingssterblichkeit völlig unzureichend ist.

In Athen hat sich die Lage dank der Weizensendungen aus Kanada etwas gebessert. Da die für die Volksküchen dringend benötigten Dörrgemüsevorräte vollständig auszugehen drohen, werden die auf schwedischen Schiffen beförderten kanadischen Lebensmittelsendungen künftig auch Dörrgemüse nach Athen bringen. Es werden zurzeit in den Balkanländern für Griechenland bestimmte Lebensmitteleinkäufe getätigt.



Tunis

Die Grosse Moschee. — Tunis avec la Grande Mosquée.